

## **ПРОГРАММА РАБОТЫ ПО КОНВЕНЦИИ**

В настоящем добавлении излагается долгосрочная программа работы (Часть первая), а также план работы на 2005-2006 годы (Часть вторая) по Конвенции ЕЭК ООН о трансграничном воздействии промышленных аварий. Конференция Сторон решила, что при осуществлении долгосрочной программы работы и плана работы на 2005-2006 годы необходимо обеспечить должный учет деятельности других международных организаций с целью развития синергизма и во избежание дублирования усилий.

### **Часть первая**

## **ДОЛГОСРОЧНАЯ ПРОГРАММА РАБОТЫ**

В нижеследующей долгосрочной программе работы содержится описание межправительственных задач, предусмотренных в Конвенции или предложенных Конференцией Сторон на ее совещаниях.

### **ПРОГРАММНАЯ ОБЛАСТЬ 1: Мониторинг осуществления Конвенции и оказание содействия в ее осуществлении**

#### **1.1 Осуществление Конвенции**

Описание: Стороны создают или назначают один или более компетентных органов для целей Конвенции (пункт 1 статьи 17). Они также должны без необоснованных задержек приступить к выполнению Конвенции и представлять доклады о ходе ее осуществления (статья 23). Конференция Сторон будет регулярно рассматривать ход осуществления Конвенции (пункт 2 а) статьи 18). Другим странам - членам ЕЭК ООН предлагается как можно скорее ратифицировать Конвенцию или присоединиться к ней и представлять доклады о ходе ее осуществления с использованием аналогичной формы отчетности.

Проделанная работа: При содействии со стороны секретариата и на основе докладов об осуществлении отдельных стран Рабочая группа по осуществлению, учрежденная Конференцией Сторон (ЕСЕ/СР.ТЕИА/2, приложение III, решение 2002/2 об осуществлении Конвенции), подготовила второй доклад об осуществлении Конвенции. Конференция Сторон обсудила текущее состояние дел с осуществлением Конвенции и на своем третьем совещании приняла решение об укреплении работы по осуществлению Конвенции.

Предстоящая работа: Секретариат ЕЭК ООН продолжит ведение обновленного списка компетентных органов (<http://www.unesc.org/env/teia/authorities.htm>). Рабочая группа по осуществлению продолжит проведение мониторинга осуществления Конвенции. Она будет готовить новые доклады об осуществлении Конвенции, делать на основе этих докладов соответствующие выводы, готовить проекты рекомендаций об укреплении работы по осуществлению Конвенции и представлять их Конференции Сторон для обсуждения и

принятия. Рабочая группа организует учебную сессию для обмена надлежащей практикой составления докладов об осуществлении отдельными странами. Доклады Рабочей группы об осуществлении будут размещаться для открытого доступа на вебсайте Конвенции, а доклады отдельных стран будут доступны только компетентным органам в защищенном паролем разделе.

1.2 Оказание содействия Сторонам в осуществлении Конвенции, а Сторонам, подписавшим Конвенцию, и другим странам - членам ЕЭК ООН, желающим стать Стороной, - в ратификации Конвенции

Описание: Сторонам и другим странам - членам ЕЭК ООН предлагается сообщать о присоединении к Конвенции/ее ратификации и осуществлении, а также о трудностях, с которыми они сталкиваются в рамках этого процесса. Они будут делать это в своих индивидуальных национальных докладах об осуществлении. Конференция Сторон будет выявлять препятствия, возникающие при осуществлении Конвенции и в процессе присоединения к ней/ее ратификации, и, по возможности, при поступлении соответствующих просьб оказывать необходимую помощь.

Проделанная работа: 13-15 марта 2003 года в Ереване состоялось субрегиональное рабочее совещание по осуществлению Конвенции. Для этого рабочего совещания был подготовлен справочный документ, озаглавленный "Основные препятствия для присоединения к Конвенции и ее осуществления в странах Кавказа и Центральной Азии" и основанный на ответах этих стран на вопросник. На рабочем совещании были определены потребности упомянутых стран и элементы опирающейся на международную поддержку программы оказания помощи. Конференция Сторон обсудила итоги субрегионального рабочего совещания и одобрила его доклад и выводы. Принимая во внимание выводы рабочего совещания и рекомендации, содержащиеся во втором докладе об осуществлении, Конференция также приняла имеющий практическую направленность документ об организации пользующейся международной поддержкой программы оказания помощи странам Восточной Европы, Кавказа и Центральной Азии (ВЕКЦА), а также Юго-Восточной Европы (ЮВЕ) в целях содействия их усилиям по осуществлению Конвенции.

Предстоящая работа: Совместно с Рабочей группой по осуществлению Президиум продолжит рассмотрение потребностей и трудностей стран, в частности стран ВЕКЦА и ЮВЕ. В рамках пользующейся на международной поддержкой программы оказания помощи будут организованы новые мероприятия, направленные на поощрение осуществления и/или присоединения к Конвенции/ее ратификации, такие, как рабочие совещания, семинары, обмены экспертами, ознакомительные поездки, учебные сессии, информационно-просветительные мероприятия для наращивания потенциала на местах. Кроме того, будут и далее поощряться проекты по оказанию двусторонней помощи.

## **ПРОГРАММНАЯ ОБЛАСТЬ 2: Сфера охвата Конвенции**

## 2.1 Опасные вещества

Описание: В приложении I к Конвенции определяются категории веществ и составов (часть I), а также конкретные вещества (часть II) и их количества для целей определения опасных видов деятельности в соответствии с Конвенцией.

Проделанная работа: На уровне Европейского сообщества в сотрудничестве с ЕЭК ООН завершена работа экспертов по пересмотру предельных количеств веществ, "опасных для окружающей среды".

Предстоящая работа: Рабочая группа по развитию Конвенции, учрежденная Конференцией Сторон на ее третьем совещании, осуществит обзор приложения I к Конвенции и подготовит возможные поправки к нему. На своем четвертом совещании Конференция Сторон обсудит рекомендации Рабочей группы. В соответствии с пунктом 1 с) приложения XII к Конвенции будет широко распространена информация об опасных веществах, в том числе об их соответствующих характеристиках, а также информация о том, как с ними следует обращаться. Кроме того, в соответствии с пунктом 1 f) того же приложения будет составлен и широко распространен список опасных веществ, охваченных в части I приложения I.

## 2.2 Опасные виды деятельности

Описание: В соответствии с пунктом 1 статьи 4 Конвенции Стороны должны устанавливать любую опасную планируемую или осуществляемую деятельность, которая способна вызвать трансграничное воздействие в случае аварии, и уведомлять о такой деятельности потенциально затрагиваемые Стороны.

Проделанная работа: Для обеспечения того, чтобы в процессе установления опасных видов деятельности все Стороны применяли одинаковый подход, Конференция Сторон приняла Руководящие принципы, способствующие установлению опасных видов деятельности для целей Конвенции (ЕСЕ/СР.ТЕИА/2, приложение IV, решение 2000/3), в соответствии с пунктом 6 статьи 18. По просьбе Конференции Сторон на ее втором совещании совместная специальная группа экспертов по проблемам воды и промышленных аварий рассмотрела касающийся стока воды критерий размещения для установления опасных видов деятельности, способных оказать трансграничное воздействие на трансграничные воды, и в сотрудничестве с Президиумом предложила изменить его. На своем третьем совещании Конференция Сторон внесла поправки в Руководящие принципы. Ряд Сторон установили свои опасные виды деятельности, сообщили о них в своих докладах об осуществлении, но не в полной мере уведомили о них соседние страны.

Предстоящая работа: При содействии секретариата и на основе докладов отдельных стран об осуществлении Рабочая группа по осуществлению будет собирать информацию об опасных видах деятельности и предоставлять ее компетентным органам в защищенном

паролем разделе вебсайта Конвенции. На более позднем этапе может быть подготовлена карта, на которой будут показаны места нахождения опасных объектов.

### **ПРОГРАММНАЯ ОБЛАСТЬ 3: Предотвращение промышленных аварий**

#### **3.1 Предотвращение промышленных аварий**

Описание: В соответствии с пунктом 1 статьи 6 Стороны должны принимать соответствующие меры в целях предотвращения промышленных аварий. Согласно пункту 2 той же статьи, они также обязаны следить за тем, чтобы операторы опасных производств осуществляли действия для снижения риска промышленных аварий и демонстрировали безопасность осуществления такой деятельности. Стороны Конвенции о промышленных авариях и Конвенции по водам осуществляют тесное сотрудничество в области предотвращения аварийного загрязнения трансграничных вод. Будет укрепляться сотрудничество с предпринимательским сектором, в частности, посредством организации совместных рабочих совещаний, семинаров и ознакомительных поездок.

Прделанная работа: Совместная специальная группа экспертов по проблемам воды и промышленных аварий продолжила свою работу, уделяя особое внимание предупреждению аварийного загрязнения вод в соответствии с совместно принятым решением Конференции Сторон и Совещания Сторон Конвенции по водам. Совместная группа экспертов осуществила обзор относящегося к водам критерия размещения, содержащегося в Руководящих принципах, способствующих установлению опасных видов деятельности для целей Конвенции. Она также завершила работу над общей схемой представления отчетности об осуществлении выводов и рекомендаций Гамбургского семинара (CEP/WG.4/SEM.1/1993/3, приложение I). На своем третьем совещании Конференция Сторон одобрила устный доклад совместной группы экспертов о ходе выполнения поставленных перед ней задач.

Предстоящая работа: Конференция Сторон совместно с Совещанием Сторон Конвенции по водам рассмотрит ход осуществления выводов и рекомендаций Гамбургского семинара при содействии совместной группы экспертов. Совместная группа экспертов оценит ответы на схему предоставления отчетности и подготовит общий доклад об осуществлении для рассмотрения Конференцией Сторон и Совещанием Сторон Конвенции по водам в 2006 году. Совместная группа экспертов организует также ряд рабочих совещаний по разработке руководящих принципов/наилучшей практики обеспечения безопасности трубопроводов. Конференция Сторон при поддержке совместной специальной группы экспертов будет содействовать распространению политики и наилучшей практики повышения безопасности промышленных объектов, особенно опасных производств, посредством обмена опытом и будет способствовать оказанию технической помощи, особенно странам с переходной экономикой.

## **ПРОГРАММНАЯ ОБЛАСТЬ 4: Пункты связи и уведомление о промышленных авариях**

### 4.1 Система уведомления о промышленных авариях ЕЭК ООН

Описание: Согласно пунктам 2 и 3 статьи 17 Сторонам предлагается назначить или создать один пункт связи для целей уведомления о промышленных авариях и один пункт связи для целей взаимной помощи. Предпочтительно, чтобы эти функции выполнялись одним и тем же пунктом связи. Стороны также должны в течение трех месяцев со дня вступления Конвенции в силу проинформировать другие Стороны через секретариат ЕЭК ООН о том, какие органы были назначены в качестве пунктов связи.

В соответствии с пунктом 4 статьи 17 Стороны должны в течение одного месяца со дня принятия соответствующего решения проинформировать другие Стороны через секретариат ЕЭК ООН о любых изменениях в контактной информации их пунктов связи. Другим странам - членам ЕЭК ООН, еще не назначившим или не создавшим пункта связи, предлагается как можно скорее сделать это и направить соответствующее уведомление в секретариат. Обновленный список пунктов связи размещен на вебсайте Конвенции, при этом доступ к нему является ограниченным.

Проделанная работа: В целях обеспечения максимально возможной эффективности процедуры уведомления между пунктами связи и в соответствии со статьями 10, 12 и 17, а также пунктом 1 а) приложения XII к Конвенции Систему уведомления о промышленных авариях ЕЭК ООН (Система УПА ЕЭК ООН) Конференция Сторон одобрила на своем первом совещании для ее использования в целях уведомления на национальном уровне о крупных авариях, которые оказывают и могут оказать трансграничное воздействие, или об их неминуемой угрозе. Последний раз Система УПА ЕЭК ООН испытывалась 9 ноября 2003 года в Словакии. 10-11 ноября 2003 года в Братиславе были проведены первые консультации и учебный курс для тех пунктов связи для целей уведомления о промышленных авариях и для целей взаимной помощи, которые были назначены в рамках Системы уведомления о промышленных авариях ЕЭК ООН. В соответствии с высказанной на консультациях рекомендацией в рамках Системы УПА ЕЭК ООН была учреждена целевая группа по процедурам и сообщениям, которая провела свое первое совещание в Женеве 22 июня 2004 года. 21 июня 2004 года состоялось совместное совещание ЕЭК ООН, Объединенной группы по окружающей среде ЮНЕП/УКГД и Европейской комиссии для согласования сообщений, используемых при уведомлении об авариях и формулировании просьб об оказании помощи. На своем третьем совещании Конференция Сторон рассмотрела рекомендации целевой группы и внесла изменения в Систему УПА ЕЭК ООН (ЕСЕ/СР.ТЕИА/12, приложение III, решение 2004/3 о внесении изменений в Систему уведомления о промышленных авариях). В настоящий момент пункты связи были назначены 37 странами - членами ЕЭК ООН и Европейской комиссией. Секретариат ЕЭК ООН занимался ведением обновленного списка пунктов связи и размещал его для ограниченного доступа на вебсайте Конвенции (<http://www.unece.org/env/teia/contact.htm>).

Предстоящая работа: Секретариат ЕЭК ООН продолжит обновлять список пунктов связи и продолжать размещать его в режиме ограниченного доступа на вебсайте Конвенции. В соответствии с пунктом 4 приложения IX к Конвенции будет и впредь регулярно проводиться на субрегиональной основе тестирование Системы УПА ЕЭК ООН и проверка ее постоянной готовности. На третьем совещании Конференции Сторон была учреждена целевая группа по обзору процедур связи в рамках Системы УПА ЕЭК ООН. Кроме того, будет разработано учебное пособие для пунктов связи. Для обеспечения максимально эффективного прохождения информации и обеспечения более качественного согласования будет налажено сотрудничество с другими учреждениями, использующими системы уведомления и оповещения, в частности с системами, разработанными и действующими в рамках Конвенции по водам. В соответствии с пунктом 4 приложения IX к Конвенции и впредь будет вестись подготовка персонала пунктов связи. Вышеперечисленные задачи будут выполняться в ходе консультационных совещаний пунктов связи. Доклады о консультационных совещаниях пунктов связи и об их работе будут представляться Конференции Сторон.

## **ПРОГРАММНАЯ ОБЛАСТЬ 5: Обеспечение готовности к чрезвычайным ситуациям, ликвидация их последствий и оказание взаимной помощи**

### **5.1 Обеспечение готовности к чрезвычайным ситуациям и ликвидация их последствий**

Описание: В соответствии с пунктом 1 статьи 8 Стороны должны принимать и поддерживать надлежащие меры по ликвидации последствий промышленных аварий и смягчению трансграничного воздействия таких аварий. Кроме того, от Сторон в соответствии с пунктами 2-4 статьи 8 требуется подготавливать и выполнять планы действий в чрезвычайных ситуациях на промышленных площадках и за их пределами и предоставлять друг другу информацию о них с целью обеспечения их совместимости. Кроме того, согласно пункту 3 статьи 10 и пункту 1 статьи 11, в случае промышленной аварии Стороны должны обеспечивать принятие мер по ликвидации ее последствий и приступать к осуществлению планов действий в чрезвычайных ситуациях.

Проделанная работа: Конференция Сторон содействовала развитию сотрудничества между Сторонами и, в частности, обмену опытом в области осуществления мер по обеспечению готовности и ликвидации последствий. С этой целью дважды были проведены учения по отработке мер реагирования: i) Международное рабочее совещание и учения по безопасности в промышленности и охране вод в бассейнах трансграничных рек - Тисауйварош (Венгрия), 3-5 октября 2001 года; и ii) Польско-российские учения по трансграничному реагированию "Котки-2002" и международный семинар по проблемам обеспечения готовности к промышленным авариям, мерам реагирования и смягчения их трансграничных последствий - Кентшин (Польша), 13-15 июня 2002 года.

Предстоящая работа: В 2005 году Германия совместно с Польшей организуют учения по отработке мер реагирования. Будет и далее вестись обмен опытом и оказываться помощь в определении и применении мер по обеспечению готовности и ликвидации последствий. Будет поощряться и поддерживаться организация новых двухсторонних и многосторонних учений по отработке мер реагирования.

## 5.2 Оказание взаимной помощи

Описание: В соответствии со статьей 12 Конвенции в случае промышленной аварии Стороны могут обратиться за помощью к другим Сторонам. Страна, к которой обращен запрос о помощи, должна незамедлительно принять решение о том, может ли она предоставить помощь, и проинформировать соответствующим образом запрашивающую Страну.

Предстоящая работа: В соответствии с пунктом 2 b) статьи 18 Конференция Сторон должна содействовать предоставлению технической помощи и консультаций по просьбе Сторон, затрагиваемых промышленными авариями. Конференция Сторон, возможно, также примет решение об укреплении сотрудничества с другими международными организациями и учреждениями, в частности с Объединенной группой по окружающей среде ЮНЕП/УКГД, в целях обеспечения более эффективных координации и согласования процедур оказания помощи.

## **ПРОГРАММНАЯ ОБЛАСТЬ 6: Ответственность**

### 6.1 Режим ответственности

Описание: В соответствии со статьей 13 Конвенции Стороны оказывают поддержку соответствующим международным усилиям по выработке норм, критериев и процедур в области ответственности.

Проделанная работа: В 2000 году после аварии в Бая-Маре (Румыния) делегация Швейцарии предложила начать переговоры по протоколу о гражданской ответственности к Конвенциям ЕЭК ООН о трансграничном воздействии промышленных аварий и по охране и использованию трансграничных водотоков и международных озер. На своей совместной специальной сессии, состоявшейся в Женеве 2-3 июля 2001 года, два руководящих органа решили начать процесс межправительственных переговоров с целью принятия обладающего обязательной юридической силой документа об ответственности за трансграничный ущерб, причиненный в результате осуществления опасной деятельности, относящейся к сфере действия обеих Конвенций. С этой целью Стороны учредили Межправительственную рабочую группу по гражданской ответственности (ECE/MP.WAT/7-ECE/CP.TEIA/5). Процесс переговоров по подготовке упомянутого документа был завершен в рамках семи совещаний Рабочей группы. 21 мая 2003 года на своей второй совместной специальной сессии Стороны двух Конвенций приняли Протокол о гражданской ответственности и компенсации за ущерб, причиненный трансграничным воздействием промышленных аварий

на трансграничные воды. Этот Протокол подписан 24 странами - членами ЕЭК ООН и к настоящему времени ратифицирован одной страной.

Предстоящая работа: Поощрение скорейшего вступления Протокола в силу. Подготовка к проведению, предпочтительнее в 2006 году, третьей совместной специальной сессии, на которой страны - члены ЕЭК ООН представят информацию о шагах, предпринятых ими для ратификации Протокола. Установление пороговых значений, пределов ответственности и минимальных пределов финансового обеспечения для трубопроводов, предусмотренных в пункте 2 статьи 29 Протокола. В дальнейшем подготовка первого совещания Сторон Протокола.

## **ПРОГРАММНАЯ ОБЛАСТЬ 7: Научно-техническое сотрудничество**

### **7.1 Содействие обмену информацией и технологиями безопасности**

Описание: В соответствии со статьями 14, 15 и 16 Конвенции Стороны выступают с предложениями и сотрудничают в области проведения исследований и разработок по технологиям предотвращения промышленных аварий, обеспечения готовности к ним и ликвидации их последствий; обмениваются доступной в разумных пределах информацией и способствуют обмену вышеназванными технологиями.

Прделанная работа: Конференция Сторон содействовала обмену информацией, системами управления безопасностью и технологиями обеспечения безопасности между Сторонами и другими странами - членами ЕЭК ООН. На своем втором совещании Стороны рассмотрели процедуры создания более благоприятных условий для такого обмена в соответствии с пунктом 5 статьи 18 Конвенции и одобрили выводы, сделанные участниками рабочего совещания по облегчению обмена системами управления безопасностью и технологиями обеспечения безопасности.

Предстоящая работа: Конференция Сторон продолжит содействовать развитию многостороннего и двустороннего сотрудничества в целях облегчения обмена информацией и технологиями обеспечения безопасности между Сторонами Конвенции. Она также будет содействовать обучению и подготовке специалистов по вопросам применения мер по предотвращению аварий, обеспечению готовности к ним и ликвидации их последствий посредством проведения рабочих совещаний, семинаров и учебных сессий.

В соответствии с пунктом 1 d) приложения XII к Конвенции будет создан регистр учреждений и экспертов, способных оказать помощь в области принятия мер по предотвращению промышленных аварий, обеспечению готовности к ним и ликвидации их последствий. Конференция Сторон в соответствии с пунктом 3 b) приложения XII к Конвенции может принять меры по инспектированию опасной деятельности и по просьбе Сторон оказать помощь в организации национальных инспекций, осуществляемых этими учреждениями и экспертами.

## **ПРОГРАММНАЯ ОБЛАСТЬ 8: Имевшие место в прошлом промышленные аварии**

### **8.1 Информирование об имевших место в прошлом промышленных авариях**

Описание: В соответствии с пунктами 1 b) и 2 а) приложения XII к Конвенции должен быть создан и вестись банк данных для получения, обработки и распространения информации об имевших место в прошлом промышленных авариях.

Проделанная работа: Конференция Сторон создала Систему информирования об имевших место в прошлом промышленных авариях ЕЭК ООН для использования Сторонами и другими странами - членами ЕЭК ООН в целях направления информации об имевших место в прошлом промышленных авариях, повлекших трансграничные последствия. Кроме того, Конференция приняла предложение Европейской комиссии о включении Системы информирования об имевших место в прошлом промышленных авариях ЕЭК ООН в ее действующую Систему оповещения о крупных авариях (MARS) ЕС. С этой целью был принят круг ведения для сотрудничества между Европейской экономической комиссией Организации Объединенных Наций и Генеральным директоратом Европейской комиссии - Совместным исследовательским центром (ГД-СИЦ) (ЕСЕ/СР.ТЕИА/2, приложение V, решение 2000/4 об информировании об имевших место в прошлом промышленных авариях).

Предстоящая работа: Стороны Конвенции, а также другие желающие сделать это страны - члены ЕЭК ООН назначат контактных лиц, отвечающих за информирование об имевших место в прошлом промышленных авариях. Бюро по опасности крупных аварий ГД-СИЦ предоставит им необходимое программное обеспечение. Стороны и другие страны - члены ЕЭК будут сообщать о промышленных авариях, повлекших за собой трансграничные последствия, с использованием Системы информирования об имевших место в прошлом промышленных авариях ЕЭК ООН. Конференция Сторон будет периодически рассматривать ход процесса информирования об имевших место в прошлом промышленных авариях, а также изучать сделанные выводы и извлеченные уроки из этих аварий на основе докладов, подготавливаемых Бюро по опасности крупных аварий.

Информация об имевших место в прошлом промышленных авариях будет предоставляться всем странам - членам ЕЭК ООН в целях

совершенствования процесса предотвращения промышленных аварий,  
обеспечения готовности к ним и ликвидации их последствий.

## Часть вторая

### ПЛАН РАБОТЫ НА 2005-2006 ГОДЫ

Ниже приводятся конкретные программные элементы, отобранные из долгосрочной программы работы (Часть первая) в качестве приоритетных задач, подлежащих выполнению в 2005-2006 годах.

#### **ПРОГРАММНАЯ ОБЛАСТЬ 1: Мониторинг осуществления Конвенции и оказание содействия в ее осуществлении**

##### 1.1 Осуществление Конвенции

- 1.1.1 Ведение списка компетентных органов и защищенного паролем раздела вебсайта Конвенции, содержащего доклады отдельных стран об осуществлении (секретариат ЕЭК ООН);
- 1.1.2 Организация учебной сессии по обмену надлежащей практикой подготовки докладов отдельных стран об осуществлении (Рабочая группа по осуществлению);
- 1.1.3 Подготовка третьего доклада об осуществлении Конвенции (Рабочая группа по осуществлению);
- 1.1.4 Подготовка проекта выводов и рекомендаций об укреплении работы по осуществлению Конвенции на основе доклада об осуществлении Конвенции (Рабочая группа по осуществлению).

##### 1.2 Оказание содействия Сторонам в осуществлении Конвенции, а Сторонам, подписавшим Конвенцию, и другим странам - членам ЕЭК ООН, желающим стать Стороной, - в ратификации Конвенции

- 1.2.1 Организация совещания высокого уровня для получения от стран ВЕКЦА и ЮВЕ подтверждения их твердой решимости на практике выполнять основополагающие задачи Конвенции (министры компетентных ведомств стран ВЕКЦА и ЮВЕ/Президиум/Рабочая группа по осуществлению/секретариат ЕЭК ООН);
- 1.2.2 Организация полевых миссий и/или встреч с должностными лицами высокого уровня из стран ВЕКЦА и ЮВЕ (Президиум/Рабочая группа по осуществлению/секретариат ЕЭК ООН).

#### **ПРОГРАММНАЯ ОБЛАСТЬ 2: Сфера охвата Конвенции**

## 2.1 Опасные вещества

- 2.1.1 Обзор приложения I к Конвенции: категории веществ и составов (часть I) и конкретные вещества (часть II) и их количества для целей определения опасных видов деятельности в соответствии с Конвенцией/подготовка возможной поправки к приложению I (Рабочая группа по развитию Конвенции).

## 2.2 Опасные виды деятельности

- 2.2.1 Сбор информации об опасных видах деятельности и ее размещение в защищенном паролем разделе вебсайта Конвенции (Рабочая группа по осуществлению/секретариат ЕЭК ООН).

### **ПРОГРАММНАЯ ОБЛАСТЬ 3: Предотвращение промышленных аварий**

#### 3.1 Предотвращение аварийного загрязнения вод

- 3.1.1 Продолжение работы по предотвращению аварийного загрязнения вод, предусмотренной в решении 2000/5 (ECE/CP.TEIA/2, приложение VI) (совместная специальная группа экспертов по проблемам воды и промышленных аварий);
- 3.1.2 Подготовка доклада об осуществлении выводов и рекомендаций Гамбургского семинара (CEP/WG.4/SEM.1/1999/3, приложение I) (совместная специальная группа экспертов по проблемам воды и промышленных аварий);
- 3.1.3 Организация двух рабочих совещаний по разработке руководящих принципов/наилучшей практики обеспечения безопасности трубопроводов (Германия/Нидерланды/совместная специальная группа экспертов по проблемам воды и промышленных аварий).

### **ПРОГРАММНАЯ ОБЛАСТЬ 4: Пункты связи и уведомление о промышленных авариях**

#### 4.1 Система уведомления о промышленных авариях ЕЭК ООН

- 4.1.1 Ведение списка пунктов связи (секретариат ЕЭК ООН);
- 4.1.2 Тестирование системы УПА ЕЭК ООН (пункты связи/секретариат ЕЭК ООН);

- 4.1.3 Организация консультаций/учебных сессий для персонала пунктов связи (пункты связи/секретариат ЕЭК ООН);
- 4.1.4 Обзор процедур связи в рамках Системы УПА ЕЭК ООН (целевая группа по обзору процедур связи/Президиум/секретариат ЕЭК ООН).

#### **ПРОГРАММНАЯ ОБЛАСТЬ 5: Обеспечение готовности к чрезвычайным ситуациям, ликвидация их последствий и оказание взаимной помощи**

##### **5.1 Обеспечение готовности к чрезвычайным ситуациям и ликвидация их последствий**

- 5.1.1 Организация трансграничных учений по ликвидации последствий гипотетической промышленной аварии (Германия/Польша/секретариат ЕЭК ООН).

#### **ПРОГРАММНАЯ ОБЛАСТЬ 6: Ответственность**

##### **6.1 Режим ответственности**

- 6.1.1 Содействие скорейшему вступлению в силу Протокола о гражданской ответственности и компенсации за ущерб, причиненный трансграничным воздействием промышленных аварий на трансграничные воды (Президиум в сотрудничестве с Президиумом Конвенции по водам/секретариаты Конвенций);
- 6.1.2 Подготовка к проведению, предпочтительнее в 2006 году, третьей совместной специальной сессии Сопредседания Сторон Конвенции по водам и Конференции Сторон, на которой Стороны сообщат о шагах, предпринятых для ратификации Протокола (Президиум в сотрудничестве с Президиумом Конвенции по водам/секретариаты Конвенций).

#### **ПРОГРАММНАЯ ОБЛАСТЬ 7: Научно-техническое сотрудничество**

##### **7.1 Обмен информацией и технологиями безопасности**

- 7.1.1 Организация партнерских проектов между странами, учебных программ и обмена экспертами и активизация сотрудничества с международными финансовыми учреждениями и Европейским союзом в этом отношении (Президиум);
- 7.1.2 Создание регистра учреждений и экспертов, способных оказать помощь в принятии мер по предотвращению промышленных аварий, обеспечению

готовности к ним и ликвидации их последствий (Стороны/секретариат ЕЭК ООН).

## ПРОГРАММНАЯ ОБЛАСТЬ 8: Имевшие место в прошлом промышленные аварии

### 8.1 Информирование об имевших место в прошлом промышленных авариях

8.1.1 Управление Системой информирования об имевших место в прошлом промышленных авариях ЕЭК ООН в рамках существующей Системы оповещения о крупных авариях ЕС (MARS) и распространение информации об имевших место в прошлом промышленных авариях (Бюро по опасности крупных аварий/секретариат ЕЭК ООН).